

## المبادئ الأساسية للقانون المدني الألماني

(Arabisch)



### حرية التصرف والتعاقد

يحق لكل شخص (شخص عادي من سن 18 عامًا) من حيث المبدأ أن يقرر بحرية إبرام أي عقد مع أي شخص وبأي مضمون. لا يلزم في الأساس موافقة الزوج على ذلك.

### إبرام العقد وصيغته

يكون العقد تامًا بأن يتفق طرفا التعاقد على المضمون الأساسي للعقد ويقران بذلك بصورة متبادلة (العرض والقبول). يمكن من حيث المبدأ إبرام العقد بأي صيغة.



### الحقوق والالتزامات الناشئة عن العقد

بعد إبرام العقد، يكون كل طرف من طرفي العقد ملزمًا بأن يؤدي الخدمة المتفق عليها لطرف العقد الآخر (مرة واحدة أو طوال فترة العقد، على سبيل المثال عقد الإيجار). إذا لم يحترم أحد طرفي العقد التزاماته، فقد يكون لذلك عواقب مدنية جسيمة (على سبيل المثال مطالبة قضائية بالدفع، دعوى أمام المحكمة المدنية، الاستعانة بوكالة تحصيل ديون) أو حتى عواقب جنائية (على سبيل المثال بلاغ بتهمة الاحتيال).

### ولذلك، يُنصح بما يلي:

- دراسة العقد بدقة وعناية قبل إبرامه،
- عدم إبرام أي عقود متسرعة،
- عدم التوقيع على أي شيء غير مفهوم.

### الحماية القانونية

يُحظر إنفاذ العدالة بشكل غير قانوني في مجال القانون المدني أيضًا. يجب على كل طرف متعاقد أن يستعين بالمحاكم الوطنية من أجل إنفاذ حقوقه.



> في هذا الفيلم "إبرام العقود – و الالتزام بها – و فسخها . دور القانون المدني الألماني؟" على موقعنا على [www.justiz.bayern.de](http://www.justiz.bayern.de) سيتم عرض الفيلم وذلك في ثلاث دقائق سريعة مع الإشارة إلى المبادئ الأساسية للقانون المدني الألماني . كما سيتم شرح طريقة صياغة العلاقات القانونية بين المواطنين بما في ذلك معنى حرية التعاقد بالإضافة إلى الالتزامات القانونية الناشئة عن عقد.

